





50

EarthConnect App de control de iluminación en red Manual de Instrucciones

www.earthtronics.com

TABLA DE CONTENIDOS

| Introducción1 |
|---|
| Capacidades del sistema2 |
| Ajustes de parámetros recomendados por tipo de espacio |
| Capacidades del sistema3 |
| Narrativa de la Intención de Control y Secuencias de Operaciones3 |
| Precauciones |
| Cómo descargar y utilizar la aplicación5 |
| Cómo descargar la aplicación |
| Cómo navegar la aplicación5-6 |
| Configuración inicial |
| Zonas |
| Creando Zonas8 |
| Renombrando Zonas8 |
| Eliminando Zonas8 |
| Códigos QR9 |
| Para escanear códigos QR9 |
| Para fuardar códigos QR 10 |
| Para compartir códigos QR 10 |
| Luces |
| Para agregar luces en la aplicación 11 |
| Nombrar o renombrar una luz |
| Atenuación rápida y ajuste del color |
| Ajustes de atenuación 13 |
| Para eliminar luces |
| Configuraciones del sensor 14 |
| Desactivación manual 14 |
| Estrategia de aprovechamiento de luz natural 15 |
| Grupos 16 |
| Crear un grupo 16 |
| Cambiar el nombre de un grupo 16 |
| Eliminar un grupo 16 |
| Añadir o quitar luces de un grupo17 |
| Ajustar el nivel de conexión del grupo |
| Conexión de varios grupos 17 |
| Ajustar la atenuación/sensor de un grupo |
| Activar modo automático 18 |
| Escenas |
| Crear una escena 19 |
| Editar ajustes de escena 19 |
| Para eliminar una escena 19 |
| Interruptores |

| Agregar un interruptor |
|---|
| Renombrar un interruptor |
| Eliminar un interruptor |
| Editar la configuración de un interruptor |
| Asociar luces a interruptores |
| Asociar grupos a interruptores |
| Asociar escenas a interruptores |
| Sensores de techo 23 |
| CS107S Configuración 23 |
| CS107D Configuración24 |
| Horarios |
| Crear un horario |
| Asociar un horario a luces, grupos o escenas, |
| Fijar la fecha v hora de un horario |
| Configuración de un horario que se repite |
| Programar apagado progresivo para un |
| horario |
| Para eliminar un horario |
| Activar o desactivar un horario |
| Mada automática |
| Establecer el mede automático utilizando la |
| establecer el modo automático utilizando la |
| Establecer el mede automática mediante el |
| Establecer el modo automatico mediante el |
| ajuste manual 28 |
| Calibración de horario 29 |
| Establecer la calibración automática de |
| un horario |
| Ajustes adicionales |
| Verificar información sobre las luces, grupos y |
| escenas |
| Comprobación de la información de otros |
| dispositivos |
| Para comprobar luces cercanas |
| Límites de la intensidad del brillo |
| Ritmo circadiano 32 |
| Pruebas de sensores de movimiento |
| Desactivar conexión Bluetooth |
| Configuración de la fotocelda |
| Restablecer la configuración de fábrica 34 |
| Restablecer horrando las luces 35 |
| Restablecer mediante reinicio 35 |
| |
| Austes por detecto del sensor 36 |

INTRODUCCIÓN

EarthTronics[®] Network Lighting Controls (NLC) puede controlar luces de forma individual o en grupos, utilizando los protocolos Bluetooth[®] Low Energy Mesh 4.2 y 5.0. Este sistema de control inalámbrico de última generación funciona mediante la app EarthTronics NLC junto con varios sensores, interruptores de pared, fuentes de alimentación y nodos controladores. Los componentes del sistema se ponen en marcha fácilmente utilizando la app EarthConnect NLC en un dispositivo móvil, sin necesidad de una pasarela. La red de conexión en malla permite una comunicación inalámbrica de hasta 30 metros o más entre los dispositivos, y la puesta en marcha no requiere acceso a Internet.

La app EarthTronics NLC emplea el cifrado de datos para garantizar la seguridad de la red de conexión en malla. Los ajustes de configuración de cada dispositivo se almacenan en códigos QR encriptados y no se puede acceder a cada dispositivo de la red sin el código QR. EarthTronics es el primer fabricante chino que ha recibido la verificación UL 1376 por sus capacidades de seguridad, y el primero en lograr una I+D interna completa para sensores y controladores en red. La plataforma EarthTronics también fue uno de los primeros sistemas incluidos en la lista de controles de iluminación en red de DLC. (NLC5)



El control de la iluminación a nivel de luces (LLLC) se refiere a un tipo de sistema de control de la iluminación en el que cada luz individual está equipada con su propio dispositivo de control o sistema de control integrado, lo que permite el control y la gestión independientes de cada luz. Las luces LLLC pueden detectar los movimientos humanos, el nivel de luz ambiente y encender/apagar o regular automáticamente las luces para proporcionar confort, seguridad y ahorro energético.





CAPACIDADES DEL SISTEMA

Las luminarias LLLC de la plataforma EarthTronics tienen las siguientes capacidades:

- 1er Tiempo de retraso (T1): Las luminarias mantendrán el NIVEL DE LUZ DE TRABAJO durante el periodo T1 (en minutos) cada vez que detecten movimiento humano..
- 2do Tiempo de retraso (T2): Después de que las luces no hayan detectado ningún movimiento durante el periodo de tiempo establecido en T1, se iniciará T2 (en minutos).
 El nivel de brillo de las luminarias puede reducirse al NIVEL DE ATENUACIÓN durante el periodo T2 para recordar a los usuarios que las luces se apagarán pronto. Al final de T2, las luces se apagarán.
- Nivel de atenuación: Define el brillo de las luces durante el periodo T2. Se establece como un porcentaje (%) del NIVEL DE LUZ DE TRABAJO.
- Nivel de conexión de la luz: Si no se detecta movimiento durante T1, pero otras luces en el mismo grupo detectan movimiento, y el enlace está encendido en este grupo, esta luz se atenuará al nivel de luz de enlace. El nivel de luz de enlace se calcula como un porcentaje del NIVEL

DE LUZ DE TRABAJO. Nota: La conexión puede anular la T2.

- Nivel de luz de trabajo: Define el nivel de luz cuando el sensor de una luminaria detecta movimientos humanos. El NIVEL DE LUZ DE TRABAJO es controlado automáticamente por un fotosensor (si está equipada con uno). El NIVEL DE LUZ DE TRABAJO puede cambiar según el nivel de luz ambiente.
- Calibración automática: Se sugiere utilizar la CALIBRACIÓN AUTOMÁTICA para ajustar el NIVEL DE LUZ DE TRABAJO, que tiene un proceso de autoaprendizaje para eliminar las interferencias de la luz ambiente y obtener resultados más precisos.
- Ajuste manual: El usuario puede elegir ajustar manualmente el NIVEL DE LUZ DE TRABAJO. Al realizar este ajuste, es fundamental excluir la luz ambiente protegiendo las luminarias de la luz solar o el usuario puede realizar este ajuste durante la noche.

| Ajustes sugeridos por tipo de zona | | | | | | |
|------------------------------------|--|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|
| Zona | 1er Tiempo de demora (T1) (minutos) | 2nd Time Delay (T2) (minutos) | Nivel de atenuación (%) | Linkage light level (%) | Escenas | Interruptores de pared |
| Zona de oficina abierta | 25 mins | 1 min | 50% | 50% | Sin escena | Botón programado en TODO APAGADO para apagar rápidamente las luces al salir de la oficina |
| Sala de reuniones | 25 mins | 1 min | 80% | 80% | Modo Presentación (PPT) | Asociar modo presentación (PPT) al botón ESCENA del interruptor de pared |
| Salón de clase | 30-40 mins | 5 mins | 80% | 80% | Modo Presentación (PPT) | Asociar modo presentación (PPT) al botón ESCENA del interruptor de pared |
| Cuarto de almacenamiento | 10 mins | 1 min | 30% | 80% | Sin escena | Sin interrumptor |

Ajustes de parámetros recomendados por tipo de espacio (Consulte la secuencia de operaciones de los controles del proyecto)

CONTINUACIÓN CAPACIDADES DEL SISTEMA

Límites de capacidad

En el siguiente cuadro se indican los límites de capacidad de la plataforma EarthTronics NLC:

| Luces | Se pueden incluir hasta 100 luces (nodos) por zona, y se pueden crear zonas ilimitadas. Cada zona cuenta con su propio código QR para compartir comandos e información de configuración, que pueden ser asignados a nivel administrativo o de usuario. |
|----------------|---|
| Luces / Grupos | Una luz puede ser miembro de hasta 20 grupos. |
| Escenas | A una luz se le pueden asignar hasta 32 escenas. Se pueden configurar hasta 127 escenas para una zona. |
| Horarios | A una zona se le pueden asignar hasta 32 horarios. |
| Interruptores | A una zona se le pueden asignar hasta 32 interruptores. Nota: los interruptores y las luces se calculan por separado. Añadir interruptores a una zona no afecta al número máximo de luces. |

Narrativa de la Intención de Control y Secuencias de Operaciones

Antes de adquirir e instalar cualquier sistema NLC, los responsables de las instalaciones deben definir los requisitos del propietario y los objetivos del sistema de control con un documento de diseño denominado narrativa de intención de control y secuencias de operaciones. Esto incluirá los propósitos de la instalación y/o el espacio, los horarios de funcionamiento, los códigos y normas aplicables, la integración, los objetivos del proyecto y los proveedores preferidos. La narrativa de intención de control y las secuencias de operaciones pueden ser algo vagos al principio del proyecto y se irán concretando con el tiempo. Dos normas del sector que pueden ayudar a crear la narrativa de intención de control y secuencias de operaciones son:

1. ANSI/IES LP-6-20, Sistemas de control de iluminación: Propiedades, selección y especificación.

2. ANSI/IES LP-16-22, Documentación de narrativas de intención de control y secuencias de operaciones Como mínimo, la narrativa de intención de control y la secuencia de operaciones deben contener:

- Un plano de la planta y las funciones de cada zona.
- El número de modelo de cada luz, parámetro de cantidad y posición
- Definición de zonas. Se recomienda dividir el lugar en zonas según sus funciones de iluminación. Asegúrese de que cada zona no

contenga más de 100 luces, sin objetos que puedan bloquear la transmisión de la señal inalámbrica como muros de hormigón u objetos metálicos grandes. El tamaño de una zona no debe sobrepasar el límite de cobertura inalámbrica (lo ideal es un radio inferior a 150 pies y mantener las zonas a menos de 9000 pies cuadrados).

- Número de grupo, nombre del grupo, número de escena, nombre de la escena y diseño aproximado de la escena para cada zona.
- Tipo y número de interruptor, así como la función de los botones para cada zona.

3

PRECAUCIONES

1. No utilice más de un dispositivo móvil durante el proceso de puesta en servicio.

• El uso de varios dispositivos móviles puede causar resultados inesperados como corrupción de datos, indicaciones de luz duplicadas, etc.

2. Asegúrese de que los datos de configuración incial se han sincronizado con la nube antes de compartir el código QR.

• Los derechos de acceso a la zona pueden compartirse con otros usuarios compartiendo el código QR. Antes de compartir el código QR, asegúrese de que los datos de la zona se han cargado en la nube (requiere conexión a Internet). La app intentará sincronizar los datos automáticamente en segundo plano con el servidor (nube) cada vez que se realice una actualización en la zona. También puede seleccionar «Forzar sincronización» en la página «Más» para sincronizar manualmente.

Nota: Durante el proceso de configuración inicial, o siempre que se realice una actualización en la zona, la aplicación intentará guardar y sincronizar los datos con la nube. Esto requiere una conexión a Internet, ya sea por WIFI o conexión de datos.

- El dispositivo móvil debe tener una buena conexión a internet durante la configuración para guardar/actualizar los datos en el código QR correspondiente. Si la conexión a Internet funciona correctamente, la aplicación sincronizará los datos con la nube en segundo plano. Puede compartir el código QR con otros usuarios inmediatamente después de finalizar la configuración.
- Si el dispositivo móvil no dispone de una buena conexión a Internet durante la configuración de la aplicación, el usuario verá un mensaje de error en la página «Más», pero podrá continuar con el proceso de instalación. Recuerde forzar la sincronización de los datos con la nube cuando el dispositivo móvil disponga de una buena conexión a Internet. NO comparta el código QR con otras personas antes de sincronizar correctamente los datos.
- Si el dispositivo móvil tiene una mala conexión a Internet, la aplicación intentará sincronizar los datos de configuración inicial con la nube, pero cada comunicación puede tardar más o puede fallar después de un largo retraso debido a la mala conexión. En tales condiciones, será difícil continuar con el proceso de puesta en marcha. Se sugiere apagar el WIFI (o poner el teléfono en MODO AVIÓN) y completar la configuración inicial. Más adelante, cuando se disponga de una buena conexión a Internet, el usuario podrá sincronizar los datos con la nube. NO comparta el código QR con otras personas antes de sincronizar correctamente los datos.

CÓMO DESCARGAR Y UTILIZAR LA APLICACIÓN

Para descargar la app EarthConnect NLC, escanee el código QR que aparece a continuación, que corresponde al tipo de smartphone/tableta en que descargará:



La app es compatible con la mayoría de los teléfonos inteligentes Android. Es posible que algunos modelos de teléfonos Android no sean compatibles debido a problemas con el hardware o el firmware del teléfono. La app requiere acceso a la red y Bluetooth, así que por favor apruebe las solicitudes de acceso desde la app. No se recopilarán datos privados del usuario. Acepte la solicitud para permitir el acceso a las fotos para que los códigos QR se guarden automáticamente en su álbum.

EarthTronics actualizará la app cuando haya nuevas características o correcciones de errores. Por favor, active la actualización automática para que la nueva versión de la app sea enviada a su teléfono móvil.

CÓMO UTILIZAR LA APLICACIÓN

La aplicación NLC de EarthConnect tiene cinco pestañas principales entre las que puede moverse para controlar fácilmente sus luces. Se encuentran en la barra de menú inferior de la pantalla.



Cómo utilizar la aplicación



Íconos de la sección Luces (Lights)

Cada luz conectada a la app aparecerá en la página Luces (Lights).

- Cada luz puede mostrar diferentes iconos para indicar el estado del dispositivo:
- A. Auto-off La salida de luz está apagada y se activará automáticamente si se detecta movimiento.
- B. Auto-on la salida de luz está encendida y la luz funciona en modo automático.
- C. Manual-off La salida de luz está apagada y permanece apagada hasta que un evento programado o un comando manual lo desactiva.
- D. Manual-on La salida de luz se ajusta a un nivel de desactivación manual mediante un activador de escena o un comando de desactivación manual. Volverá al modo de apagado automático automáticamente después de la suma de los retardos de los sensores de movimiento.

E. Sin conexión – Lo más probable es que el controlador no reciba alimentación o esté fuera del alcance de la red en malla.

F. Luz azul – Esta es la luz que el teléfono/tableta está utilizando para conectarse a la red en malla.

G. All Lights (todas las luces) – Un interruptor de encendido/apagado del sistema completo por defecto, cambia todas las luces de la región entre encendido automático y apagado manual.

La página Más contiene ajustes y funciones adicionales de la aplicación

| 3:56 | al 🗢 🖿 |
|-------------------------|-------------|
| More | |
| | |
| Schedule | > |
| My Zones | |
| Force Sync | |
| Circadian Rhythms | |
| Light Info | > |
| Device Info | > |
| Nearby Lights | > |
| Motion Sensor Testing | > |
| Auto Calibration | > |
| Trim Settings | > |
| Disable Bluetooth Radio | |
| Greups Switches | Scones More |
| | |

| Horario | × . | | |
|--|--------|---|-------------|
| Asociar un horario a luces, grupos | | | |
| y/o escenas | | | |
| Zonas | | | |
| Crear, editar o eliminar zonas | | More | |
| Generar y compartir códigos QR | | | |
| Forzar Sincronización | | -O Schedule | > |
| Sincronizar data y ajustes entre dispositivos | | O My Zones | 522 |
| Ritmos circadianos | \sim | | 62 |
| Habilitar o deshabilitar ritmo circadiano | | -O Force Sync | |
| Información de luz | | | |
| Revise la información de todas las luces | | O Circadian Rhythms | |
| conectadas, grupos y escenas de la zona | | | |
| Información del dispositivo | | -O Light Info | > |
| evise la información de las convertidores exter- | | O Device Info | |
| nos y sensores conectados a la app | | | |
| Luces cercanas | | | |
| Vea una lista de todas las luces cercanas | | O Nearby Lights | |
| Prueba de sensor de movimiento | | O Motion Sensor Testing | > |
| uebe los ajustes de los sensores de movimiento | | | |
| Autocalibración | | Auto Calibration | > |
| Autocalibración del brillo y la | | O Trim Sattings | |
| temperatura de los grupos de luces | | o min bewings | ´ |
| Límites de la intensidada del brillo | | O Disable Bluetooth Radio | > |
| Ajuste de los límites de la intensidada del brillo | | | |
| Conexión Bluetooth | | O INSTRUCTION | > |
| sconectar todas las conexiones bluetooth para | | | |
| transferir el control | | -O Version | |
| | | Version: 1.1.1 | |
| Instrucciones | / / | ç | ത ഏ |
| Link rápido a las instrucciones para | / | Lights Groups Switches | formes More |
| configuración | | | |

Versión Versión actual de la aplicación

INDICE 6

Re

Pr

De

CONFIGURACIÓN INICIAL

Se recomienda el siguiente procedimiento de configuración inicial:

Trabajo de preparación

- a. Defina la lógica del control qué desea.
- b. Instale las luces y compruebe la alimentación de cada una.

Configuración de luces, grupos y escenas:

- a. Crear zonas y generar códigos QR.
- b. Conectar las luces a la aplicación.
- c. Grupos de luces.
- d. Crear configuraciones de escenas.
- e. Añadir interruptores.
- f. Configurar interruptores, temporizadores y horarios.

Configurar luces con sensores:

- a. Configurar los parámetros del sensor.
- b. Configurar los niveles de conexión de las luces.

INDICE

7

c. Configurar niveles de luz automática.

Entregar proyecto:

a. Compartir códigos QR

ZONAS

Se recomienda crear códigos QR para todas las zonas y predefinir todos los grupos, escenas y sus nombres antes de la puesta en marcha para reducir el trabajo en sitio. Un código QR representa una zona y todas las luces, interruptores y otros dispositivos de esa zona.



Nota: Un punto rojo en la ventana de zona indica que los datos deben sincronizarse.

Renombrando Zonas

| 11:21 • Search | | all 🗢 | |
|-------------------|-------------|---------|------|
| 🗸 Back | My Zones | Cr | eate |
| Sca | | code | |
| | | | |
| Current: My Lig | hts | | |
| My Lights | | 8 | ø., |
| | | | |
| Save | 😑 Admin | 🛞 User | |
| i Save | 😑 Admin | 🎯 User | - |
| Save | 🤢 Admin | () User | _ |
| Save | Admin | S User | |
| Save | Admin | S User | |
| Save | Admin Admin | C User | |
| 5400 | Admin. | Super- | |
| Save | Admin | O Use | |

1. En la página Mis zonas, pulse el botón de edición situado a la derecha del nombre de la zona.

| Search | | | | |
|--|-------------------------------|-------------------|---------------|-------------|
| 🗸 Back | My Zor | nes | | eate |
| | e | | | |
| | Enter na | ame | | |
| Current | /ly Lights | | | — |
| | Cancel | OK | | |
| My Lights | | . 4 | | |
| | | | | - |
| Save | 😑 Adm | | Use | _ |
| Save | C Adm | in | Use | , |
| Save | 😑 Adm | in 🗖 | Use | , |
| Save | Adm | in 📕 | Use | - , |
| G Save | ert; | n F | i o | p |
| G Save | ert; | y u h i | i o | p |
| e sove | ert dfg | y u h j | i o k | P |
| ⊕ Save q W a s x c z | ert dfg xcv | y u h j b n | i o k m | P I |
| q W a S ☆ Z 123 | e r t d f g x c v space | y u h j b n | i o k m | P I S |

 Introduzca un nombre para la zona según se le solicite.
 Presione "OK" para guardar.

| 9:23 | | al 🗢 🚍 |
|---------------|---------------------|--------|
| 〈 Back | My Zones | Create |
| | 8 | |
| s | can or Select QR co | de |
| Current: Zon | e 1 | |
| Zone 1 | O Admin | 🛞 User |
| 15 Ve 0 | Admin 🙆 Use | Delete |
| - | | |
| | | |
| | | |

1. Seleccione la Zona a eliminar y deslice el dedo de derecha a izquierda sobre dicha Zona.

View My Zone Create View View View View Create Create View Create View View Create Create View Create Create View Create Create

Eliminando Zonas

 Pulse el botón rojo de eliminiar que aparece.
 Confirme seleccionando "Eliminar."

Nota: El usuario no puede eliminar la zona en la que está activo actualmente.

Creando Zonas



CÓDIGOS QR

Cada vez que se crea una zona, se generan automáticamente dos códigos QR, uno para el nivel Administrador y otro para el nivel Usuario. Los códigos QR representan la zona, así como todas las luces, interruptores y grupos asociados a esa zona.

El código QR de Usuario permite atenuar, activar una escena o controlar las luces de esa zona, pero no permite al usuario añadir, borrar o cambiar luces, grupos o escenas. El código QR de Administrador permite controlar y editar todos los ajustes dentro de la app. Sólo los usuarios con códigos QR de Administrador pueden compartir códigos QR de Administrador.





- 1. En la página Más, seleccione en Mis zonas.
- 2. Seleccione una zona en la lista o seleccione "Escanear o seleccionar código QR".
- 3. Centre el recuadro de la cámara alrededor del código QR y escanéelo.
- Select QR code ß 0 Aus
- 4. También puedes seleccionar códigos QR guardados en el teléfono pulsando el botón "Álbum".
- 5. La aplicación añadirá automáticamente una nueva zona escaneada después de escanear el código QR.

Para escanear cógidos QR



Para guardar un código QR



- 1. Permitir que la app acceda a la galería de fotos para que los códigos QR se guarden en el teléfono.
- 2. Presione el botón "Guardar" ubicado debajo del nombre de la zona.
- 3. Los códigos QR se guardarán en un álbum autogenerado llamado «MyQRCode».

- 1. En la página Mis zonas, seleccione la zona que desea compartir y seleccione Administrador o Usuario.

Para compartir un código QR



2. Aparecerá un código QR en la aplicación. Para compartirlo, otra persona puede escanearlo directamente o se puede hacer una captura de pantalla y enviarla para que lo escanee posteriormente.

EARTHTRONICS® APP DE CONTROL DE ILUMINACION EN RED - MANUAL DE INSTRUCCIONES

LUCES

La página Luces es la primera que verás al abrir la APP. Es la página principal para controlar luces individuales. Añada luces por zona y no encienda más de 100 luces al mismo tiempo.

Para evitar interferencias en la comunicación inalámbrica, apague las luces por fuente de alimentación que no estén en la zona actual.



 En la sección Luces, seleccione el botón "+" en la esquina superior izquierda.



2. Selecciona Top20, Top50 o Todos en el filtro de la parte superior de la pantalla para mostrar las luces con la señal Bluetooth más potente.

Para agregar luces en la aplicación



3. La APP buscará luces que puedan añadirse a la zona. Las luces pueden identificarse en una habitación pulsando los iconos para encenderlas y apagarlas.



4. Seleccione las luces que desea añadir pulsando la marca de verificación situada en la esquina inferior derecha de los iconos de luz deseados.

- 02102CF3 02502E63 02502E64 02502E04 02502D04 025020
- 5. Seleccione "Añadir" para asociar todas las luces seleccionadas a la zona.



6. Confirme seleccionando el botón "Añadir" en el cuadro de diálogo. Una luz parpadeará para indicar que la conexión se ha realizado correctamente.



7. Seleccione el botón "Atrás" para volver a la página Luces.
8. Confirme que todas las luces se han añadido y conectado correctamente con la app. Nota: El rendimiento de la puesta en marcha puede deteriorarse si hay más de 100 luces de configuración de fábrica encendidas en el mismo sitio. Apague algunas luces de configuración de fábrica antes de continuar.



1. Desde la página Luces, pulse en una luz para ir a la página Regulación.

Nombrar o renombrar una luz



Atenuación rápida y ajuste del color



1. En la página Luces, seleccione el icono de una luz para encenderla o apagarla. 2. Desliza ligeramente un dedo a la izquierda o derecha por el icono de la luz para ajustar el brillo. 3. Desliza ligeramente un dedo hacia arriba o hacia abajo sobre el icono de la luz para ajustar la temperatura de color.

Ajustes de atenuación

De izquierda a derecha se muestran a continuación ejemplos de las páginas de atenuación de luz para luz mono regulable, blanco regulable, RGB regulable y para una luz regulable directa e indirecta (dos canales).



Para eliminar luces

Nota: las luces deben estar emparejadas con la aplicación para ser eliminadas. Si no están emparejadas, es necesario reiniciarlas. Véase la página 34.



Configuraciones del sensor





1. En la página Luces, mantén pulsado el icono de una luz para abrir la página de ajustes de atenuación. 2. Seleccione el icono "Ajustes del sensor" en la esquina inferior derecha.



3. Active o desactive los sensores de movimiento y ajuste los niveles que desee.

Desactivación manual

El usuario puede ajustar manualmente el tiempo de desactivación en el modo de ocupación.

Cuando la luz se apaga manualmente, ya sea mediante una aplicación, un interruptor o un programa, permanece apagada y no se activa por movimiento durante el periodo de «Tiempo de desactivación manual». Si se detecta movimiento durante este periodo, se reiniciará el contador de tiempo.

Una vez transcurrido el tiempo de "Tiempo de desactivación manual", las luces permanecerán apagadas, pero estarán listas para activarse por movimiento.



4. Seleccione el botón "Guardar" en la parte superior derecha para guardar los ajustes del sensor.

Hay dos modos de funcionamiento de los sensores de movimiento, sus comportamientos en el Modo Automático se definen de la siguiente manera, (por favor revise las especificaciones del producto para más detalles):

- Sensor de ocupación, se enciende automáticamente cuando se detecta movimiento, y se apaga automáticamente cuando se agota el tiempo de los temporizadores T1/T2.
- Sensor de ausencia, se activa manualmente con el interruptor y se desactiva automáticamente cuando se agota el tiempo de los temporizadores T1/T2.

Los temporizadores T1 y T2 pueden establecer un «Tiempo de Retardo Infinito» para evitar que las luces se apaguen para cumplir con los requisitos especiales de las aplicaciones.

El sensor de aprovechamiento de la luz diurna está desactivado por defecto. Habilítelo en la aplicación y establezca el umbral de punto de ajuste automático adecuado (autocalibración) o el umbral manual ON/OFF sin autocalibración.

No active la función "Captación de luz diurna" si no hay un fotosensor instalado o conectado, ya que de lo contrario podría seguir atenuándose sólo porque no puede obtener el nivel de luz ambiental correcto.



 Seleccione el botón de ajuste situado junto al botón de activación del aprovechamiento de la luz diurna.

Estrategia de aprovechamiento de la luz natural

| 09:46 | ail 🗢 🚥 | 09:46 | all 🗢 100 | 09:46 | .ıl ≎ 100 | 09:47 | .ıl \$ 100 |
|------------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------------|----------------|---|
| < Back | | < Back | | < Back | | < Back | |
| Soft Mild | Aggressive Custom | Soft Mild | Aggressive Custom | Soft Mild | Aggressive Custom | Soft Mild | Aggressive Custom |
| DH Min dim(%) | 1 | DH Min dim(%) | 30 | DH Min dim(%) | 50 | DH Min dim(%) | |
| Delay time (S) | 3 | Delay time (S) | 20 | Delay time (S) | 60 | Delay time (S) | 4 5 6 7 8 |
| Speed (100ms) | 3 | Speed (100ms) | 30 | Speed (100ms) | 60 | Speed (100ms) | 17 18 19 20 21 22 89 |
| _ | send | _ | send | _ | send | _ | send |

- 2. Hay tres estrategias predefinidas, seleccione la que mejor se adapte a su aplicación.
- 3. Personalizar permitirá al usuario ajustar con precisión los parámetros de aprovechamiento de la luz diurna.

INDICE

15

Los parámetros ajustables para la estrategia de aprovechamiento de la luz diurna incluyen:

• DH Min dim(%)

Es el nivel mínimo de luz al que el sensor de captación de luz diurna puede regular una luminaria. Ajuste este parámetro más alto si desea mantener la luminaria más brillante y ajústelo más bajo si desea ahorrar más energía. Si ajusta el valor por debajo de 'low-end-trim', entonces 'low-endtrim' está funcionando realmente.

Tiempo de retraso (S)

El tiempo que el sensor esperará para atenuar la luminaria cuando la luz ambiente haya subido. La unidad de este parámetro es en segundos. Aumente este valor si desea que la luminaria mantenga el nivel durante más tiempo aunque la luz ambiente haya subido.

Velocidad (100ms)

La velocidad con la que el sensor debe atenuar la luminaria. La unidad de este parámetro está en 100 milisegundos. Aumente este valor si desea que el proceso de atenuación sea más suave.

| Nombre | Velocidad de respuesta a los cambios de luz | Nivel lumínico mínimo de aprovechamiento de la luz natural | Propuestas de aplicación |
|--------|--|---|--|
| Suave | Lento | 50% | Oficina privada, salón, zona de recepción. |
| Leve | Medio | 30% | Oficina abierta, salón de clases, sala de reuniones. |
| Fuerte | Rápido | = mínimo de intensidad del brillo (1% or 10%) | Cuartos de almacenamiento y bodegas. |

GRUPOS

Los grupos permiten controlar un conjunto definido de luces, en una zona pequeña. La app proporciona un grupo por defecto denominado "Todas las luces" que permite al usuario controlar todas las luces de la zona.

Nota: Una sola luz 10:33 < Back puede ser miembro Auto 5 All Light de hasta 20 5. Utilice el filtro de la Grupos. Esto aroup 1 parte superior de la permite la ቤ pantalla para añadir vinculación Auto Link las luces adecuadas al grupo: grupos. - Todas: Se muestran Consulte la 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 todas las luces página 17. - / : ; () \$ & @ - Agrupadas: Sólo se , ? ! ' muestran las luces 0 ABC 😅 space añadidas al menos a 1 ID063 ID064 grupo - Desagrupadas: Sólo se 1. Seleccione la página 3. Escriba el 4. Seleccione las luces muestran las luces que "Grupos" en el nombre del que desea añadir NO han sido añadidas a menú inferior. grupo y pulse al grupo marcando un grupo. "OK". 2. Seleccione el signo la casilla situada "+" en la esquina 6. Una vez seleccionadas en la parte inferior superior izquierda. todas las Luces, pulse derecha del icono de la luz deseada.

Crear un grupo





1. Seleccione el Grupo al que desea cambiar el nombre.



2. Introduzca el nuevo nombre de grupo. 3. Seleccione "OK para confirmar.



1. Seleccione el grupo que desea eliminar y deslice el dedo de derecha a izquierda sobre dicho grupo.

Link Auto C

Eliminar un grupo



- 2. Pulse el botón rojo de Eliminar que aparece.
- 3. Confirme pulsando "Borrar".

"Guardar" para guardar el Grupo.

con múltiples



GRUPOS (CONTINUACIÓN)

Añadir o quitar luces de un grupo





- Seleccione en cuál de los grupos desea añadir o eliminar luces, en la página Grupos.
- 2. Pulse "Miembros" para ver todas las luces actuales del grupo.
- Seleccione qué luces desea añadir o eliminar.
 Pulse "Guardar" para confirmar los
- para confirmar lo: cambios.

Conexión de varios grupos

1120 Croups A Lipts Croups Croups Croups Croups Croups Croups Croups Croups Croups Croups

- 1. Elija a cuál grupo desea cambiarle los ajustes de conexión, en la página Grupos.
- 2. Seleccione "Conexión" para acceder a los controles de conexión del grupo.

- Ajuste el nivel de brillo según sus preferencias.
- 4. Pulse "Guardar brillo" para confirmar los cambios.



ul 🕆 93



- 1. Seleccione el símbolo del componente para listar las luces en Grupo.
- 2. El componente común debe estar en la posición física correcta tal como se muestra en la ilustración.

Conexión de varios grupos



Nota: Para que una luz responda al comando 'Link (conexión)' de otras luces del mismo grupo, la función 'Sensor de Movimiento' debe estar habilitada para esta luz, incluso si la luz no tiene un sensor de movimiento conectado a ella.

Ajustar el nivel de conexión del grupo

GRUPOS (CONTINUACIÓN)



Ajustar la atenuación/sensor de un grupo

Motion

-Ò

Ý

Q



- 1. En la página grupos, seleccione el grupo en el que desea cambiar la configuración.
- 2. Toque "Atenuación" en la esquina inferior derecha.

sensores:

- 3. Seleccione qué ajustes de atenuación desea cambiar. 4. Establezca los niveles
 - de atenuación y/o sintonización. 5. Establecer niveles de
 - potencia. 6. Pulse "Atrás" para
 - guardar los cambios.

Los ajustes del sensor se pueden cambiar como Grupo seleccionando el símbolo de movimiento de la parte inferior derecha.

Activar modo automático



INDICE 18

ESCENAS

Las escenas establecen ajustes programados para luces individuales o grupos de luces. Pueden ser configuradas manualmente por los usuarios. La app también tiene definidas tres escenas por defecto: Todo Apagado, Todo Encendido y Luz Automática. La activación de una escena hará que todos los miembros adopten los ajustes de la escena seleccionada. Los usuarios deben añadir primero las luces, luego el siguiente paso es la configuración del sensor antes de crear grupos y escenas.



- 2. Seleccione el botón "+" en la esquina superior izquierda.
- pulse "OK".
- para que sea el icono de la escena.
- que participarán en la escena. Presionar prolongadamente sobre una luz o un grupo atenuará la luz o el grupo.



6. Seleccione "Guardar" para guardar la configuración de la escena.

Editar ajustes de escena



- 1. Seleccione el icono de la escena que desea editar/ programar.
- 2. Mantenga presionado el icono de escena para editar los ajustes de esta.

Para eliminar una escena



1. Pulse el botón"-" en la esquina superior derecha.



3. Seleccione "Borrar" para confirmar.

3. Mantenga presionado

Luces/Grupos y defina

los ajustes deseados.

ajustes de la escena.

4. Seleccione "Guardar"

para guardar los

INTERRUPTORES

Los interruptores inteligentes EarthConnect pueden añadirse a la app para controlar luces individuales o grupos de estas. Dependiendo del tipo de interruptor, se pueden asociar hasta 3 escenas a un botón. Los interruptores dejarán de emparejarse automáticamente después de 30 segundos o cuando se pulse un botón. Los interruptores se añaden a las Zonas en las que se encuentran.



Agregar un interruptor

Nota: Por favor, ponga el interruptor en modo de emparejamiento, a continuación, seleccione "+"en la app para añadir el interruptor a la ZONA.

- 1. Seleccione la página "Interruptores" en la aplicación.
- 2. Pulse el botón "+" en la esquina superior izquierda.
- La app buscará interruptores cercanos.
 Siga las siguientes instrucci
- 4. Siga las siguientes instrucciones para emparejar según el tipo de interruptor específico.



Pulse los botones 1 y 2 a la vez, manténgalos pulsados durante 2 segundos y suéltelos.



Pulse los botones 1 y 2 a la vez, manténgalos pulsados durante 2 segundos y suéltelos.



Pulse los botones 1 y 3 a la vez, manténgalos pulsados durante 2 segundos y suéltelos.



Pulse los botones 1 y 2 a la vez, manténgalos pulsados durante 2 segundos y suéltelos.



Pulse los botones 1 y 2 a la vez, manténgalos pulsados durante 2 segundos y suéltelos.



Pulse los botones 1 y 2 a la vez, manténgalos pulsados durante 2 segundos y suéltelos.





INTERRUPTORES (CONTINUACIÓN)





Renombrar un interruptor



- 1. En la página Interruptor de la app, seleccione un interruptor para renombrarlo.
- 2. Pulse el botón de configuración en la esquina superior derecha para acceder a la configuración del interruptor.
- 3. Seleccione el nombre del interruptor actual que aparece en la parte superior izquierda.
- 4. Introduzca el nuevo nombre del interruptor y pulse "OK" para guardarlo.

Eliminar un interruptor



 Bipk
 Edit
 Image: Constraint of the second s

Editar la configuración de un interruptor

Las funciones de los botones varían según el tipo de interruptor. Para algunos modelos de interruptores, los botones tienen funciones predefinidas y no pueden asociarse a escenas. Configure las funciones de los interruptores en función del tipo.

- 1. En la página Interruptor de la app, seleccione qué interruptor(es) desea eliminar.
- 2. Pulse el botón de configuración en la parte superior derecha para acceder a la configuración de los interruptores.
- 3. Toque el icono de la papelera en la esquina superior derecha.
- 4. Selecciona "Eliminar" para confirmar.
- 5. Seleccione el botón "Atrás" en la esquina superior izquierda para volver a la página "Cambiar".



Asociar luces a interruptores Asocie un botón a una luz y el usuario podrá encender o apagar la luz pulsando este botón.



Util Of Groups Lights Groups A-01 B008 B002 B003 D024 B022 Correge B024 D025 B026 B026 B027 B027 B028 B028 B027 B029 B024 Correge Correge B028 B029 B039 B031 B032 B032

- En la página "Interruptores" de la app, seleccione el interruptor al que desea asignar luces.
- 2. Pulse el botón de ajustes en la parte superior derecha para acceder a los ajustes del interruptor.
- Seleccione "Luces" para ver una lista de luces individuales.
 Seleccione sólo una luz para asignarla al
- interruptor. 5. Seleccione "Siguiente
- paso" en la parte inferior para continuar.



- 1. En la página "Interruptores", seleccione un interruptor para asignarle un grupo.
- 2. Pulse el botón de configuración situado en la parte superior derecha.

Asociar grupos a interruptores

Asocie un botón a un grupo y el usuario podrá

activar o desactivar el grupo pulsando este botón.

- Seleccione "Grupos" para ver una lista de grupos.
 Seleccione sólo un
- grupo para asignarlo al interruptor.
- 5. Seleccione "Siguiente paso" en la parte inferior para continuar.

Asociar escenas a interruptores

•



Asocie escenas a un botón y el usuario podrá cambiar entre estas escenas cuando pulse este botón. Normalmente, un botón puede asociarse a un máximo de 3 escenas.

- Después de asociar una luz o grupo al interruptor, habrá un aviso para el siguiente paso que será seleccionar escenas.
- 2. Seleccione hasta tres escenas.
- 3. Seleccione "Guardar" para confirmar.

Nota: Siempre que haga una actualización, edite y guarde de nuevo la configuración del interruptor para asegurarse de que todos los ajustes están sincronizados.

Además de las escenas, puede asociar las siguientes funciones a las cuatro teclas del interruptor de 8 teclas:

- Encendido: encenderá las luces.
- Encendido/Apagado: encenderá/apagará las luces.
- Apagado con 15 minutos de retardo: apagará las luces después de 15 minutos.
- Apagado con 30 minutos de retraso: apagará las luces después de 30 minutos.
- Apagado con 1 hora de retraso: apagará las luces después de 1 hora.
- Apagado con 2 horas de retraso: apagará las luces después de 2 horas.
- Apagado con 4 horas de retraso: apagará las luces después de 4 horas.

100% encendido: encenderá las luces al 100% de la escena.

100% encendido/apagado: cambiará entre 100% escena y apagado.



Nota: el apagado temporizado se interrumpirá y cancelará si el usuario atenúa manualmente las luces, por ejemplo, encender, atenuar manualmente hacia arriba/abajo por app, interruptor u horario.

INDICE 22

INTERRUPTORES (CONTINUACIÓN)

Sensores de techo

Los sensores de techo también aparecerán en la página Interruptores. Hay dos tipos de sensores de techo: 1.Sensor de techo de modo dual, CS107D: Tiene sensores Ultrasónicos, PIR y fotocelda en su interior. 2. Sensor de techo PIR, CS107S: Tiene sensores PIR y de fotocelda en su interior.

Un sensor de techo puede asociarse a un grupo de luces y encenderá/apagará el grupo en determinadas condiciones. También dispone de un relé para encender/apagar un circuito. Ajuste la condición de activación/retención, el tiempo de retención, la sensibilidad y el umbral de la fotocelda según los requisitos de la instalación.



de ajuste para configurar el sensor de techo.

CS107D

CS1075

CS107S Configuración





Puede cambiar el nombre del sensor, introducir la potencia nominal para la carga de salida del relé y asociar el sensor a un grupo de luces.

CS107D Configuración



OPCIONES DE ACTIVACIÓN Y PERMANENCIA:

• PIR - sólo es efectivo el movimiento detectado por PIR.

el tiempo de permanencia, activar/desactivar la fotocelda y configurar el umbral de la fotocelda.

- Ultrasónico sólo es efectivo el movimiento detectado por tecnología ultrasónica.
- PIR + Ultrasonido: sólo es efectivo el movimiento detectado tanto por PIR como por ultrasonido.
- PIR o ultrasónico: el movimiento detectado por PIR o ultrasónico es efectivo.
- Ninguno similar al modo vacío, el movimiento no desencadenará ninguna acción.

Cuando la fotocelda está activada, el sensor no se encenderá hasta que la luz ambiente esté por debajo del umbral, incluso si se detecta movimiento.

HORARIOS

Crear un horario

Los horarios permiten al usuario programar cambios de iluminación para fechas y horas específicas. Estos se pueden aplicar a una luz individual, a un grupo o a una escena.



1. En la página "Más", pulse "Horarios". 2. Seleccione el signo "+" en la esquina superior derecha.

3. Escriba un nombre para el horario.
 4. Presione "OK" para continuar.

 5. El usuario deberá asociar el horario a luces, grupos o escenas, así como establecer la hora de este, antes de guardar.

Asociar un Horario a Luces, Grupos o Escenas

Fijar la fecha y hora de un horario



4. Pulse "Guardar" para continuar.

HORARIOS (CONTINUACIÓN)

Configurar un horario que se repite





- 1. En la sección Editar del horario seleccionado, pulse "Fijar hora".
- 2. Seleccione para activar la opción de Repetición.
- 3. Elija qué días de la semana desea que se repita el horario. 4. Establezca la hora deseada para el horario.
- 5. Pulse "Listo" para continuar.

Para eliminar un horario

Programar apagado progresivo para un horario



- 1. En la pantalla de edición del horario seleccionado, presione "Apagado progresivo".
- 0 min
- 2. Establecer duración del apagado progresivo. 3. Seleccione "Listo" para continuar.

Schedul Force Sync Circadian Rhythms Light Info Device Info Nearby Lights Auto Calibration Motion Sensor Testing

- 1. En la pantalla Más, seleccione "Horarios" para ver una lista de todos los programas.
- 关灯 2021-07-28 15:51 Load Scepe: All off
- 2. Seleccione qué horario desea eliminar y deslice el dedo hacia la izquierda.
- 3. Presione el botón rojo de "Eliminar" que se muestra.

Schedule My Z Force Sync Circadian Rhythms Light Info Device Info Nearby Lights Auto Calibration Motion Sensor Testing

- 1. En la pantalla Más, seleccione "Horarios" para ver una lista de todos los horarios.

Activar o desactivar un horario



2. Seleccione cuál horario desea activar o desactivar y seleccione el botón de activar/desactivar que está a la derecha.

MODO AUTOMÁTICO

Las luces con sensores pueden:

- 1. Detectar movimientos humanos con un sensor de movimiento y encender o apagar automáticamente la luz.
- 2. Detectar la luz ambiente mediante un fotosensor para regular automáticamente la intensidad de la luz, proporcionando una iluminación suficiente, confortable y que ahorre energía. Esta funcionalidad también se conoce como "aprovechamiento de la luz diurna".

Habrá una "A" en el centro del icono de una luz si la luz está en modo automático. Este modo indica que el nivel de la luz se controla automáticamente mediante sensores. Una luz con sensor almacenará los datos del sensor en la app. Esto permite que se "aproveche" totalmente la luz natural para atenuarse, manteniendo un nivel de luz cómodo, seguro y que ahorre energía.

Hay dos formas de ajustar el nivel de luz automático en la app: "Calibración Automática" y "Ajuste Manual". Para maximizar el ahorro de energía, es importante eliminar las interferencias de la luz ambiente al ajustar los niveles de luz del modo automático.

Establecer el modo automático utilizando la calibración automática

El usuario especifica los parámetros y las luces eliminarán automáticamente la interferencia de la luz ambiente mediante un proceso de autoaprendizaje para determinar el nivel de luz apropiado del modo automático. Se recomienda realizar una prueba con una luz en un entorno real o simulado para encontrar los parámetros adecuados y, a continuación, ajustar rápidamente todas las luces mediante la "Calibración automática." Durante el proceso de Calibración Automática, las luces se encenderán y apagarán varias veces.



27

MODO AUTOMÁTICO (CONTINUACIÓN)

Configurar el modo automático mediante el ajuste manual

"Ajuste manual" permite a los usuarios personalizar el nivel de luz del modo automático. La luz recordará la información del sensor directamente sin considerar la luz ambiente. Es responsabilidad del usuario asegurarse de que el nivel de luz es correcto ajustándolo por la noche o con la luz del sol (o luz ambiente) bloqueada. Por defecto, el brillo del modo automático comienza en 100%.





- En la página Luces, seleccione y mantenga pulsado el icono de una luz para acceder a los ajustes de "Atenuación de luz".
- Ajuste los niveles de atenuación y la temperatura de color como desee.
 Active el modo automático pulsando el botón "A" en la parte inferior derecha.
- Aparecerá una confirmación de que se ha actualizado el nivel de luminosidad del Modo Auto.



También es posible establecer un grupo en modo automático desde la página Grupos, utilizando el botón Auto situado a la derecha del nombre de un grupo.

Nota: El modo automático sólo se aplica a las luces con funciones de sensor activadas, ya sea sensor de movimiento y/o fotosensor. Una vez configurado el nivel de luz automático, las luces volverán al brillo/color cada vez que se inicien, o se enciendan mediante la app, el interruptor o un programa. El nivel de luz automático no se aplica a las luces con funciones de sensor desactivadas, aunque tengan un sensor conectado. Cada vez que se encienda, volverá a la última luminosidad/color.

Establecer la calibración automática de un horario

La calibración automática de un horario permite a los usuarios configurar la función de calibración automática para las horas en las que la luz natural no afectará a los niveles de luz ambiente en el espacio.

| 15:14 내 중 96 | | | | |
|-----------------|---|--------|--|--|
| < Back | Schedule | * | | |
| ۵ ۽ | F 休开始 orkday 12:10 urn Off Group: 大办公室 | Ġ | | |
| (1) | Create Timer | | | |
| | scheduled calibration | | | |
| 0 | Cancel OK 023-04-28 15:32 | 5 | | |
| () ^t | 2 023-04-19 14:53 uto Group: 测试延时校准 | | | |
| for is | on at appointment | t an 🗸 | | |
| q w | ertyu i | o p | | |
| a | s d f g h j | k I | | |
| Ŷ | zxcvbn | m 🗷 | | |
| 123 | 空格 | 换行 | | |
| | | Ŷ | | |

 En la página "Más", seleccione "Horario" y, a continuación, seleccione el botón "+" para añadir una calibración programada. Introduzca un nombre y seleccione "OK".





- 2. Seleccione "Horario".
- Seleccione el grupo que desea calibrar. A continuación, seleccione "Programar calibración" en la parte inferior.



 A continuación, seleccione el valor de brillo adecuado y el color CCT en el cuadro de consulta y seleccione "Aceptar".

| 15:15 | | atl 🗢 96) |
|------------------|--------------------------|---------------|
| < Back | Scheduled | Done, |
| Lights | Groups | Scene |
| 实验室 | | |
| 茶水间 | | |
| 研发区 | | |
| 业务区 | | |
| 会议室 | | |
| 大办公室 | | |
| 测试延时校准 | | |
| DM | | 0 |
| Action O OFF | | |
| O ON/AUTO | | |
| O Motion on | , photo on | |
| O Motion on | , photo off | |
| O Motion of | photo on | |
| O Motion of | . photo off | |
| Scheduled | d calibration Brightness | ::85 Color: 0 |

5. A continuación, seleccione "Listo".



5. A continuación, seleccione "Listo".

6. Seleccione "Ajustar Hora" para ajustar la Fecha/Hora apropiada de la Calibración.

CALIBRACIÓN DE PROGRAMA (CONTINUACIÓN)

| 15:15 | | | uti 🗢 96) |
|------------------|---|---|----------------------|
| < Back | Set | time | Done |
| Repeat | | | |
| March April | | 10 11 12 | 2021 2022 2023 |
| June | | 13 14 19 | 2024 2025 |
| | Set | Time | |
| | 177 18 19 20 21 22 23 | 14 15 16 17 18 19 20 | |

| 15: | 15 | | .ıl ≎ छ |
|-------------|--------------------------|-----------------------|---------|
| く Ba | ck | Edit | Done |
| sche | duled | | |
| Ð | Enable | | |
| ~ | Scheduled DM | Scheduled calibration | > |
| <u>15</u> | Set time Today 15:17 | | > |
| Ó | Fade Time 00min 05sec | | > |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | _ | | |



7. Seleccione "Listo".

8. Seleccione "Listo" para guardar el programa.

9. Los programas se mostrarán en la lista "Programas".

Los sensores deben tener la versión de firmware "230426" o posterior. Seleccione "Ajustar hora" para ajustar la fecha/ hora de la calibración programada.

AJUSTES ADICIONALES

Verificar información sobre las luces, grupos y escenas

En la página Más, la pestaña Información de las Luces mostrará una lista con toda la información de las luces, grupos y escenas.

| 11:38 | ati 🗢 🔳) | 10 | 45 | | | | † ∎ | 10:45 | 1 | | all 🗢 🗈 | 10:46 | |
|--|----------|--------|-------|---------|---------|-------------|--------------------------|---------------|-------|---------|---------|--------|------------|
| More | | <в | ack |) L | ight Ir | nfo | | 〈 Back | Ligh | t Info | | K Back | Light Info |
| | | L | ights | / | Group | s So | enes | Lights | Gro | ups | Scenes | Lights | Groups |
| Schedule | > | Туре | Name | Version | ID | MAC | ON/OFF | Name | ID | Members | ON/OFF | Icon | Name |
| My Zonec | 9,9 | | A-01 | 3.2.2 | 17 | 02:30:2D:BA | | 所有灯具 | 65535 | 20 | | Ŷ | Full Light |
| My Zones | 625 | | ID018 | 3.1.9 | 18 | 02:50:2D:FB | | group 1 | 32769 | 0 | | 9 | All off |
| Force Sync | | (\$¥ | ID019 | 3.1.9 | 19 | 02:80:2E:EA | | group 2 | 32770 | 11 | | | red |
| Circadian Rhythms | | | ID020 | 3.2.2 | 20 | 02:80:2E:E8 | | | | | | 111 | green |
| | | | ID021 | 3.1.9 | 21 | 02:90:2D:46 | | | | | | w.E.E. | blue |
| Light Info | > | (\$¥ | ID022 | 3.1.9 | 22 | 02:30:2D:BC | | | | | | | 50% |
| Device Info | 5 | | ID023 | 3.1.9 | 23 | 02:80:2E:E9 | | | | | | | |
| | | (\$ | ID024 | 3.1.9 | 24 | 02:70:2D:A4 | | | | | | | |
| Nearby Lights | > | | ID025 | 3.1.9 | 25 | 02:30:2D:BB | | | | | | | |
| | | (ý) | ID026 | 3.1.9 | 26 | 02:10:2C:F1 | | | | | | | |
| Motion Sensor Testing | > | | ID027 | 3.1.9 | 27 | 02:10:2C:F3 | | | | | | | |
| Auto Calibration | > | (\$\$) | ID028 | 3.2.2 | 28 | 02:90:2D:44 | $\overline{\mathbf{O}}$ | | | | | | |
| Trim Settings | > | | ID029 | 3.1.9 | 29 | 02:30:2D:89 | | | | | | | |
| | | | ID030 | 3.2.2 | 30 | 02:70:2D:A2 | | | | | | | |
| Disable Bluetooth Radio | (1) | * | ID031 | 3.1.9 | 31 | 02:70:2D:A3 | $\tilde{\mathbf{O}}$ | | | | | | |
| G III III I Lights Orcups Switches So | C C C | 60: | ID032 | 3.1.9 | 32 | 02:90:2D:45 | $\widetilde{\mathbf{C}}$ | | | | | | |
| | | (10) | | _ | | | | | | | | | |

- 1. En la página "Más", seleccione "Información las luces".
- 2. Elija entre Luces, Grupos o Escenas para visualizar la información deseada.

Comprobación de la información de otros dispositivos

Para comprobar luces cercanas

En la página Más, la pestaña Luces Cercanas es útil en el proceso de configuración inicial porque enumera todas las luces conectadas y no conectadas a la app.

| | 11:38 | al 🗢 🖿) |
|---|-------------------------|-------------------------|
| | More | |
| | | |
| | Schedule | > |
| | My Zones | |
| | Force Sync | |
| | Circadian Rhythms | |
| / | Light Info | > |
| | Device Info | > |
| | Nearby Lights | > |
| | Motion Sensor Testing | > |
| | Auto Calibration | > |
| | Trim Settings | > |
| | Disable Bluetooth Radio | (1) |
| | | Contraction Contraction |

1. En la página Más, seleccione "Información del dispositivo" para comprobar toda la información sobre la puerta de enlace, el



| More | |
|------------------------|------------|
| | |
| Schedule | |
| My Zones | 01 |
| Force Sync | |
| Circadian Rhythms | |
| Light Info | |
| Device Info | 2 |
| Nearby Lights | * |
| Auto Calibration | ۰ ا |
| Motion Sensor Testing | |
| Trim Settings | a (1 |
| Lights Groups Switches | Scenes Mon |

1. En la página Más, seleccione "Luces cercanas".



2. Pulse el botón Actualizar si las luces no aparecen.

Los usuarios pueden establecer el límite máximo y mínimo de la intensidad del brillo para las luces y grupos.

Límites de la intensidad del brillo

| 10:22 | al 🕈 🔳 | 11:04 | | al 🕆 180 | 11:13 | all 🗟 👀 |
|-------------------------|--------|------------------------------|---------------|----------|--------------|---|
| More | | < | Trim Settings | Ø | × | |
| | | | Lights Gro | ups | group 2 | |
| Schedule | > | All Lights | | | High TRim | 100% |
| My Zones | | High TRim:10 | 0% | | 98 99 | 3% 3% |
| Force Sync | | Low-end Trim | :1% | | 100 | 0% |
| Circadian Rhythms | | group 1 | | | | Sind |
| | | High TRim:10 Low-end Trim | 0% | | | - 5 |
| Light Info | > | group 2 | | | Low-end Trim | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ |
| Device Info | > | High TRim:10 | 0% | | 19 | % |
| | | Low-end min | . 179 | | | % 1% |
| Nearby Lights | > | | | | | Send |
| Auto Calibration | > | | | | | |
| Motion Sensor Testing | > | | | | | |
| Trim Sattings | * (1) | | | | | |
| ants Groups Switches St | | | | | | |
| | | | | - | | |
| De la másina m | - é - | 2 Cale | | atus. | | م ما به م به م |
| . De la pagina n | nas, | 2. Sele | eccione e | ntre | 3. Seleccion | ie ei porcer |
| seleccione"Li | mites | Luc | es o Grup | OOS | limite de | seado. |
| de la intensid | ad | par | a cambia | ir la | 4. Seleccion | ie "Enviar" p |
| del brillo". | | cor | nfiguracić | ón. | establece | er el ajuste |
| | | | | | luz o el g | rupo. |

Ritmo Circadiano

El Ritmo Circadiano sincroniza la temperatura de color de todas las luces y las ajusta en función de la hora del día, para imitar la luz natural. Esto solo se aplica a las luces blancas regulables que están en modo automático.



- 1. En la página Más, seleccione el botón activar/desactivar situado junto a Ritmos Circadianos.
- 2. Al activar Ritmos Circadianos se sincronizará automáticamente la temperatura de color de todas las luces sintonizables en modo Auto.

Pruebas de sensores de movimiento

La prueba de sensores de movimiento permite a los usuarios comprobar si los sensores de movimiento funcionan correctamente. Las luces deben ponerse primero en modo automático antes de ejecutar la prueba.

| 10-22 | al 🗢 🖿 | 11:03 | |
|-----------------|------------|--|-------------|
| More | | K Back Motion Sen | sor Testing |
| Schedule | > | | |
| / Zones | 010 017 | Motion Sensor Test Tap to start testing | <u> </u> |
| rce Sync | | | |
| rcadian Rhythms | | | |
| pht Info | > | | |
| evice Info | > | | |
| earby Lights | > | | |
| uto Calibration | > | | |
| | | | |

- 1. En la página Más, seleccione "Prueba de sensores de movimiento".
- 2. Seleccione para iniciar la prueba. Las luces con sensores de movimiento deben apagarse en cuanto se inicie la prueba.
- 3. Camine alrededor para probar los sensores y activar las luces. Espere 6 segundos para activar el sensor.

Al desactivar el Bluetooth se desconectan todas las conexiones de las luces a la aplicación para transferir fácilmente el control. Para restaurar, será necesario reiniciar los sensores.

Desactivar conexión Bluetooth

| 11:38 | .al 🗢 🔳) | 3:58 | | at 9 | • | 4:00 | | | .ıl ? ∎ |
|---------------------------|-----------|---------------|---|--|-----|---------|-------------|--------------|---------|
| More | | | More | | | < | Disable Blu | etooth Radio | \$ |
| | | My Zon | les | | 010 | | Lights | Groups | |
| Schedule | > | | | | | 1 label | | | Direkt |
| My Zones | | Force S | iync | | | | | | Uisau |
| Fores Sime | | Circadi | an Rhythms | | | (3) |) | | |
| Force Sync | | | | | | - | | | |
| Circadian Rhythms | | Light In | fo | | > | | | | |
| | | Devic | Warning APP will lost conner | tion to the | > | | | | |
| Light Info | > | | controllers when RF Schedules, switches | is disabled! and linkage | | | | | |
| Device Info | > | Near | will be disabled. Se continue to work. You the controllers to fac | msors will u must reset tory setting | > | | | | |
| | | | to enable RF a | gain! | | | | | |
| Nearby Lights | > | Motic | Exit | Continue | > | | | | |
| | | Auto Ca | alibration | i. | > | | | | |
| Motion Sensor Testing | > | | | | | | | | |
| Auto Calibration | > | Trim Se | ttings | _ | | | | | |
| Teim Settings | > | Disable | Bluetooth Radio | | > | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Disable Bluetooth Radio 👫 | | Version | 111 | | | | | | |
| | a.e | (Contraction) | | | ≪° | | | | |
| berries | | - com | Groups Switches | | | | | | |

- 1. En la página Más, pulse "Desactivar conección Bluetooth".
- 2. Aparecerá un cuadro de diálogo de advertencia. Seleccione "Continuar" para aceptar.
- 3. Seleccione cuáles luces o grupos desea desactivar.
- Pulse "Desactivar". La app actualizará y sincronizará automáticamente los ajustes.

Configuración de la fotocelda



1. Para los sensores de fotocelda, el umbral ON/OFF por defecto es de 10/60 fc. El usuario puede cambiar los umbrales. Pulse el botón 5fc/50fc/100fc para establecer 5/50/100 fc como umbral ON respectivamente y las luces se encenderán/apagarán varias veces para calcular automáticamente el umbral OFF. El usuario puede introducir un valor fc específico como umbral ON y seleccionar el botón "Cal" para calcular el umbral OFF basándose en él.



2. Aparecerá un mensaje de aviso durante el proceso de calibración. Por favor, espere hasta que finalice la calibración. La luz parpadeará rápidamente varias veces si no se ha podido calcular correctamente el intervalo OFF (apagado). Intente realizar la calibración en otro momento. Una posible razón del fallo de calibración es que haya demasiada luz ambiental.



3. También puede introducir manualmente el umbral de encendido/apagado y seleccionar el botón "Enviar" para establecer el valor en el sensor sin calibración.

RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Hay dos maneras de restablecer los ajustes de fábrica de las luces.

Restablecer borrando las luces



Restauración mediante reinicio

La segunda forma de restablecer la configuración de fábrica es realizar la siguiente secuencia de restablecimiento:

- 1. Confirme que todas las luces están apagadas.
- 2. Encienda las luces durante 8 segundos; luego apáguelas durante 10 segundos.
- 3. Encienda y apague las luces inmediatamente y espere otros 10 segundos. Repita el procedimiento 3 veces.
- 4. Encienda las luces durante 8 segundos y, a continuación, apáguelas durante otros 10 segundos. Repita 2 veces.
- 5. Vuelva a encender las luces. El parpadeo de estas indica que el restablecimiento de fábrica se ha realizado correctamente. Todos los ajustes y datos anteriores de estas luces se han borrado.

Esperar al menos 10 segundos garantizará que la luminaria se apague por completo.

La duración variará en función del driver y de la fuente de alimentación. Si el driver puede cortar la alimentación de la luminaria en 3 segundos, entonces puede cambiar el periodo de espera de 10 a 3 segundos para facilitar un tiempo de reinicio más rápido.

34

AJUSTES POR DEFECTO DEL SENSOR

Sensores integrados Modelos: IFS108, IFS105, EFS106, EFS104, IFS101 Sensor de movimiento = ON Fotocelda = OFF T1 = 20 min $T_2 = 1 \min$ Nivel de atenuación = 50% Sensibilidad = 100% Regulación alta = 100% Regulación baja = 1% o 10%, dependiendo del producto Regulación mínima de luz diurna = Regulación mínima Modo Ocupación/Vacancia = Ocupación Conexión = OFF Nivel de conexión = 100% Umbral de fotocelda ON = 50FC Umbral fotocelda OFF = 150FC

Controladores preparados para sensores Modelos: FA102, WPPA102, PPA102S, PPA104S, WF20R Nota: Controladores sin sensores integrados, pueden conectarse posteriormente a Eco-Sensores Sensor de movimiento = ON Fotocelda = OFF $T1 = 20 \min$ $T2 = 1 \min$ Nivel de atenuación = 50% Sensibilidad = 100% Regulación alta = 100% Regulación baja = 1% o 10%, dependiendo del producto Regulación mínima de luz diurna = Regulación mínima Modo Ocupación/Vacancia = Ocupación Conexión = OFF Nivel de conexión = 100% Umbral de fotocelda ON = 50FC Umbral fotocelda OFF = 150FC

Sensor de ocupación de línea de tensión de modo dual Modelo: CS107D Sensibilidad PIR: Alta Sensibilidad ultrasónica: Media Activado por: PIR Permanencia por: PIR Tiempo de permanencia: 1 min Fotocelda: Apagado

Sensor de ocupación de línea de tensión mono único Model: CS107S Sensibilidad PIR: Alta Modo: Ocupación (auto on/auto off) Tiempo de permanencia: 1 min Fotocelda: Apagado

INDICACIONES DE PARPADEO DE LUCES

| Acción | Indicación del flash |
|--|-----------------------|
| Control IR para deshabilitar señal BLE | Flash lento 3 veces |
| Control IR para habilitar señal BLE | Flash lento 3 veces |
| Resetear luces a ajustes de fábrica | Flash lento 3 veces |
| Añadir luces | luz de reinicio |
| Eliminar luces | Flash lento 3 veces |
| Reseteo manual a modo de fábrica | Flash lento 3 veces |
| Éxito de la OTA | Flash lento 3 veces |
| Fallo de la OTA | Flash rápido 10 veces |
| Eliminar de grupo | Flash lento 3 veces |
| Añadir a grupo | Flash lento 3 veces |
| Horario con parametros incorrectos | Flash lento 3 veces |
| Fallo de horario por otras razones | Flash rápido 3 veces |
| Añadir escena | Sin indicación |
| Borrar escena | Flash lento 3 veces |
| Vincular a un interruptor | Flash lento 3 veces |
| Autocalibración | Flash lento 3 veces |
| Fallo de la autocalibración | Flash rápido 10 veces |
| Ajustes del sensor | Flash lento 1 vez |



En caso de tener preguntas o necesitar ayuda, póngase en contacto con contact@EarthTronics.com



755 E. Ellis Rd., Norton Shores, MI 49441 E: contact@earthtronics.com PH: (231) 332-1188



www.earthtronics.com